

Κ'.

ΦΗΣΑΜΕ στό προηγούμενο φύλλο τη¹ Σάρα Μπερνάρ τη στιγμή τής άγνεως της στη Νέα Υόρκη κατά τη μεγάλη της εποχήν στην "Αυτοροή". Συνεχίζουμε καὶ σήμερα την τόσο ένδιαιρεσίαν αυτή δημητριούσιαν σύμφωνα μὲ τ' "Απομνημονίας της μεγάλης γαλλιτέχνιδος":

"Όλοι, οἱ δημοσιογράφοι τῆς Νέας Υόρκης βρισκόντουσαν συγκεντρωμένους ἐπάνω στὸ ὑπερσύνεστον καὶ ὄλα μαζὶ δέλησαν νὰ μὲ προσφονήσουν... "Ενα ἀληθινὸν παγδαμόνιο εἶχε δημοσιογράφοι. Καὶ διερχός μαζεύονταν καὶ καινούργιο πλῆθος, τὸ διποὺ ἀντίρριζε μ' ἀποθετικὸν καὶ στριμωγεῖσθαι.

"Οἱ δρόστας μοι κινδύνος αὐτὸν τὰ μαλλιά μου. Εἰχα ἀρχίσει νὰ γερασάω τοσούτα, Καταλάβαναν καὶ τὰ πόδην ἡ μύωσις ή θὰ ζεπτάσω ὁ δέλρωνα. Πάντας ὅμως θὰ γνώμοναν γελοῦν.

Γάλ νὰ τ' ἀσφύρηγα λοιτὸν αὐτὸν, ἀποφάσισα νὰ λατοτείμωσο... Καὶ ἦν ἔπος, ὅμη ἔγον... "Απίσσως τὰ χέρια μου μετροῦσαν αὐτούς τὸ στόμα μου, έξειλα τὰ μάτια μου καὶ ἀφορα τὸν ἑαύτον μου νὰ γλυτωτῷσῃ σγά—σγά μέσα στὰ χέρια τοῦ Ζάρρετ.

— Γρήγορα νέρο! ἀψόνταν τέτοια νὰ φωνάζουν τὰ πλήθη ποὺ μὲ περιστούσαν. "Ενα γατόδο... Ή τιρτοὶ γρυπαῖα... Πόσο εἶναι γλυκόν... Βγάλτε της τὸ καπέλο της, τὸν κορσέ της... Δὲν εἶναι καί... Ξερνούποτε τὸ φόρεμά της..."

"Ακούγοντας τὰ τελεταῖα αὐτὰ λόγια, ἔγινα ἔξο φρενών. Πώς, δύναμ' οὐ ἔργανταν μπροστά σὲ τόσο κάρπο; Εδυτούρης έφατες ἐντομετεύζη η καμαρέφα μοι Ἐδεύομα κι' οὐλούνων μοι κ. Γρεράφ, οὐ ἔτισε,

— "Α, όχι, γατόδο... "Οχι, αἴθρεα.. "Η μιροδιά τοῦ αἴθρεως φέρει μποτιθεύειστι καὶ πορεύεται καὶ στον πορεύεται.

Τότε κατάλαβα πῶς ἤταν καρός νὰ ξεποτιθείσιο καὶ ἀνοίξι πάλι τὰ μάτια μου. Μά μέσους είδα μὲ φρίκη καμιά σαρανταριά περόπτερο νὰ μὲ πληράσσων μὲ τὰ καρύν τους στὰ χέρια, ἔτοιμη νὰ μὲ καταπλάσω μὲ τὶς ἥλιθες ἐφωτίσεις τους.

Εδυτούρης ἐπένθη δὲ Ζάρρετ καὶ τὸν εἶπε νὰ φίνων στὸ ξενοδοχεῖο «Ἀλτειμάρο», όπου θὰ ξεμενιά. Εἶδο τότε τὸν καθένα αἵτοις φερόπτερο αἴθρος νὰ παρηγ τὸ Ζάρρετ ιδιατέρως καὶ, δικας πετόνταν τὸν φορτηρὰ τὶ τοὺς εἶχε πει τόσο ἐπιπτεντικά, ἔκεινος μὲν ἀπάτησε μὲ φλέγμα : "Τοὺς ἔδινα παρετένων στὸ ξενοδοχεῖο... Τὰ κανάπαια ἔται, μῶτε νὰ δοχμοντανάνες νὰνάδεις δέκα λεπτά.

Ἐγώ τὸν κατέλιξα περίτρομη. Ἐκείνος διαπάνως πρόσθετος :

— "Ω γιές!... Δὲν μποροῦσα νὰ κάνω ἀλλοδες...

Φτάνοντας στὸ ξενοδοχεῖο μου, ἤμουν ἔξαντλημένην καὶ εἶχα μάτιατη ἀνάγκη μοναδιστής.

"Ετρέξα λοιτὸν ἀμέσως νὰ κλειστοῦσαν δὸν διαποτίσματον τὸν διαπερισμόν μου τὸν εἶχαν κρατήσει. Μόλις μπήκα μέσου, έστεινα νὰ διττάσκειδώσω διέτος τὶς πόρτες. Μονάχα μὲν δὲν εἶχε οὔτε κλειδί, οὔτε σύρτη. Γάλ νὰ τὸν κλείσω, έστοιωσαν ἓνα βαρὺ ἐπιπλού της. Κι' ἀντίθητα ν' ἀνοίξω σ' δὲλους ἀπόλιθως.

Ἐντομετεύζη κατέφθασαν στὸ σαλόνι καμιά πεντραπάρι δημοσιογράφοι, ἀνταπομονώντας νὰ μὲ ίδοιν... Μά εἶχα μὲ κοίνωσα τόσο τρομακτή, ώστε γιὰ νὰ πετύχω μᾶς δῶρα ἀνατασθεώς, δὲν λογάριαζα πειά τίποτε...

"Ήθελα μὲ τὰ χέρια παραχωμένα, μὲ τὸ περάλι πίσω, μὲ τὰ μάτια κλειστά, νὰ ξεπλύωσάν επάνω στὸν πάτητη. Ήθελα νὰ μὴ μάλιστα, νὰ μήν ακούω, νὰ μή βλέπω...

Ρίχτησα λοιτὸν κάποια καὶ δὲν ἀντονούσα τίποτε στὰ γυατήματα τοῦ ἀπότιθοδαν στὴν πόρτα μου καὶ στὶς Ιερείες τοῦ Ζάρρετ. Δὲν ήθελα ν' ἀνοίξω στηνηταὶ καὶ δὲν ξέρει οὔτε λέξη.

Ἄκονγα τὰ μωρομονητῆς τῆς δινωρεσείας τῶν ἐπισκεπτῶν τοῦ καὶ τὰ διττάσκειδά λόγια τοῦ Ζάρρετ, δὲν ήθελε νὰ τὸν συγκρατήσῃ. "Ακούσα ἔνα καρπὶ νὰ γλυτωράν κάπωτε τὴν πόρτα μου

καὶ τὴν οἰονόμο μον κ. Γρεράφ ν' ἀπαντάν στὸ Ζάρρετ, ὁ ὄποιος, καίνεται, εἶχε ἔχασει γὰρ τὴ στάση μον :

— Δέν ξέρετε καὶ τὴν κυρία Σάρα, κ. Ζάρρετ.... "Αν θελήσετε νὰ παραβιβάσετε τὴν πόρτα, εἰναι ἕναντι τὸ πιθήκη στὸ δόμον αὐτὸν τὸ παραθυρό.

Συγχρόνως ἡ καμαράσσα μον ξέρει σὲ καὶ Γαλλίδη, οὐ δύσια εἶπεν μὲτα μέσα :

— "Ορί, κυρία, εἶναι ἀδύνατον. Φαινεται πὼς η κυρία μοι προσεβήθη ἀπὸ τρομερή νεφρική κρούση... "Εγει ταπότην ἀνάγκη ἀνατασθεώς... Μπροστείται ὡς νάρω νὰ περιμένετε ὡς ὅτου ν' ἀποφασίση νὰ βγει μόνη της ξένω...

— "Ἄκοιται ἀδύναμα κι' ὄλα λόγια μπορείστηκαν ταῦτα μον τὸν βασικιστικὸν μον.

— Επειτα ἀπὸ μᾶς δῶρα ξέντηρα, γιατὶ ξέρει τὸ χάρισμα νὰ κομιματεύεται δέκα λεπτά, εἴναι τέταρτο, μισοὶ δῶρα, σύμφωνα μὲ τὴ θέληση μον... Και ξέντηρα ήσηγα, γιατὶ στὴν δράση τριβούντων ποὺ εἶχε δρίσει μόνη μον για τὸ ξέντηρα μον. Τίποτε δὲ δέν μον κάνει περιστούσετο παλλότινον ποὺ εἶναι τὸ εἶδος τοὺς εἰντάνοντες.

— Ποιλούσια στην κυρία στον πετούσα φύλους τοῦ σπαστοῦ μον, ξαπλωνούμενα μπροστά στὸ πεγάλο μον τζάκα, ἐπάνω στα μάλακα ἀγκυδότιμα, παρακαλούμενα τοὺς για τὸ ξέντηρονθήσουν τὴ συζητήση τοῦ, και πολλά μον για τὸ ξέντηρα μον. Και κομιμάται ἔται, και δῆρο θέλειον.

— Μάλισταν ξέντηρα ἀνέξι τὴν πόρτα και εἶδα καθησούμενος σε ἔνα δέμα τὶς ἀγαπημένες μον Γρεράφ κι' Εδυτζία, νὰ στέκουνται ἐκεῖ σύντομα.

— Είναι ἀδύναμα στὸ σαλόνι κόπωμος ποὺ μὲ περιμένει;

— "Ο! κυρία, μοι ἀπάντησε η Εδυτζία, είνε τώρα καρπανή διακοσμιά.

— Γρήγορα! έσκανα, Βοηθήστε με νὰ ντυθθῶ...

— Τὸ ντυθθό μον δὲν βάστησε πολὺ. "Επειτα ἀπὸ λέπτα λέπτα, ἔσκανα τὴν ἔμμάτι μον ποτὸ σαλόνι, δουμενὰ περιμένειν τόσα ἀγνωστα πρόσωπα. Η πρότη μον ἐντέποτε ήταν εἰχάριστη, γιατὶ, καὶνώς μπήκε, ἀπίκηρα πρώτη μον ποτὸ προσωπού, τοῦ Ριζίνα, τοῦ Μολέρου, τοῦ Βίλετορος Ογκώ.

— Ο Ζάρρετ μοι παρονούσαι τότε τοὺς ἐπισκέπτες μοι, οἱ δύομιν, μίσον ἀπήλιδασμα μάλιστα μοι μάλισταρια, ἀποσημόποιουσαν ξανας—ξανας. Μά οἱ δερπότερος δὲν ἐνοικούσαν ν' ἀποτριθών. Είχαν στρογγυλούμενος στὶς πολιθρόδες, στὶς καρέκλες, σια μαζιλάρια, στὸ πάτωμα...

— Είναι ἀπὸ αὐτοὺς εἶχε παθήσει στὸ περιόδο τῆς δοράς ἐνός λεπτού. Τὸ πλατάνια και τὴ στηγή ποὺ ἐπισκέψαμενον ν' ἀνοίξω μοι καὶ τὸν ποτὸ μάλιστα κάποιος περιμένει, γιατὶ δὲν τὸν έβλεπε να σπράντει, μὲ φωτήσε μὲ φωνή ματάσσου :

— Πράκιον, κυρία, αὐτὸς ποτὸς μόλις οὐλόνων σας ἀγαπάτε περισσότερο ;

— Αὐτὸς δὲν σᾶς ἐνδιαφέρει, τοῦ ἀπάντησα και τὸ γύρισα τὶς πόλεις μον ποτός...

— Και ποταμίσαν ἔναν ἀπὸ περιόδοτο, δὲν διότις μ' ἐφότησε μὲ περισσότερη εὐγένεια :

— Τὶ τρόπε, κυρία, αὐτὲς εἶχαν παθέσει ποτέ μοι αὐτὸν τὸ φαγητό.

— Και τὴν ἀνοίξα τὶ τρόπε; έξαντλούμενος μετατρέπεται στὸν τριπότερο.

— Μά αὐτὸς έγραψε ποσαράτατα στὸ σημειωματάριό του : "Γράω μέντη τὴν ἀνοίξα."

Διεισθύνθηκα πρὸς τὴν πόρτα μοι νὰ βγω ἔξω, θνατ ἔνας περιόδοτο πεφάδη ξηραντεμένον σὸν γούνιν, μὲ φωτήσε μὲ γλυκειά φωνή :

— Εἰναι ἀλιθέα ποτὸς είστε τοῦ Ιονιδαιοκαθολικοτεσταντομωμαθεανή;

— Ακονγα τὰ μωρομονητῆς τῆς δινωρεσείας τῶν ἐπισκεπτῶν τοῦ καὶ τὰ διττάσκειδά λόγια τοῦ Ζάρρετ, δὲν ήθελε νὰ πάρῃ μον ποτό...

— "Αχ, θεέ μοι, φύωντα στὸ Ζάρρετ, αὐτὸς θὰ τραβήξω σ' ὅλες

Η ΖΩΗ ΤΟΝ ΜΕΓΑΛΩΝ ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΔΩΝ

ΑΠΟ Τ' ΑΠΟΜΝΗΜΟΝΕΥΜΑΤΑ ΤΗΣ ΣΑΡΑΣ ΜΠΕΡΝΑΡ



ΟΙ ΣΕΝΟΙ ΣΥΓΓΡΑΦΕΙΣ



Ο Γάλλος μυθιστοριογράφος Πώλ Αντάμα

ΣΤΟ ΠΕΡΙΘΩΡΙΟ ΤΗΣ ΙΣΤΟΡΙΑΣ

Η ΛΗΣΤΕΙΑ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ ΠΡΟ ΔΕΚΑΕΠΤΑ ΑΙΩΝΩΝ

Οι λησταί κατά την ἀρχαιότητα. "Ενα ίλατροφαγικό ἐπεισόδιο. Πᾶς τε ἀφεγγέται ὁ Απουλήιος. 'Ο πλεύσιος Επειδαίος Δημοκράτης καὶ οὐ θηρωμαχίες. "Οπου τα ὄπρια φευγοντινά. Μιλ ὑποτελή ἀρκεύσα. 'Ο λαρυγγός Θρασύλεων ὑπὲ λεπτήν. Η Θέση ἀνταστάτη. Τὸ εἰκτέρ τέλος του Θρασύλεωντος. Αποτελεῖ καὶ σκιλλῆκη. 'Ανερώπεικουλαμεριγιας!...

HN ἐποχῇ τὸν οἱ Ρωμαῖοι κυρίεψαν τὴν Ἑπειδὴν πλέον Ἐλάσα, ήταν πόλις αὐτῶν ἀπόφευκας ἀσφαλείαν, ἦταν ἐλεενίν. Οἱ Ρωμαῖοι ποι διοικοῦσαν τὴν χώραν μαζ, δὲν φρύναγαν παρὰ τόδη νά εἰσπάττουν πειρασθέοντας φορούς αὐτὸν διοτιγιζόμενον λαὸ καὶ νά διασκέδαιον μὲ τέ Επανά. Η γάρονα ήταν μεγάλη. Κι' αὐτὸν αἴσχυνε συνεπός τῇ ληστείᾳ, η δοτοί βιοσκόταν στήν ἀκάνθη της, ιδίως κατά τὸν ποδό τοῦ καὶ δεύτερον μίσθι μετά Χοστή.

Μέσα στὰ σχετικά ληπτοφαίνα ἀνένδοτα ποὺ διέσωσαν οἱ διάφεροι σύγχρονοι συγγραφεῖς, ὑπάρχει πώλ· ἔνα, ποὺ τρα' μὲν τὴν τοσούχατερά του ἔξι καὶ τὴν μεγαλύτερην ἄποινα.

Την ἐποχὴ λαϊκήν αὐτῆν, τὸ πλέοντό Θῆβας, Δρυμούσιον, ἥθελε νὰ δώσῃ μιὰ μεγαλοπρεπεστάτη γιαρτή καὶ μεταξὺ τῶν ἄλλων θεαμάτων, ἐποιάζει καὶ θηρωμάχεις, τὸν εἰλίγον εἰσαγέτει στὴν Ἑλλάδα αὐτὸν τὸν Ρωμαίον. Ἀλλά διτυχῶς τὶς παραμονές τῆς γιαρτῆς, ἔπιασε ἀρρώστιας ἐπιδημικὴ τὰ θηρία καὶ φροντεῖ!

Οἱ ἱροταὶ τῶν πέριξ τῶν Θηβῶν βίνων, σινέλαβαν τότε ἐνα
σατανικῷ σχέδιῳ. Ἐπέγιαν μιὰ ψόφια ἀρχοντίδα καὶ τῆς ἔβηγαλαν τὸ
πετοῖ. Ἔπειτα ἔροιεν κάρη ποιεῖ ἀτ' ὄλους τοὺς σιμωνίωτες ὃν
ιννόταν τὸ δέρμα τῆς ἀρχοντίδας καὶ θάλασσε ὅ,τι ὁ ἀρχηγὸς του ὃν
τὸν διέταξε.

Θρασύλλεοντα.

Ο Θρασύλεων μπήκε στο δέρμα τοῦ θηριού καὶ οἱ ἄλλοι ληπταὶ ἐφοράψαν τόσο ἐπιδέξια. ὥστε νὰ φάνεται ὅτι ήταν ἀληθινά ἔνος. Οἱ ληστῆς περιπατοῦσε μὲ τὰ τέσσερα καὶ μονύχοις ἔτοι μὲν ἔκαπε τὴν ἐντύπωτη πραγματικῆς ἀρκούδως.

Ἐπρόσειτο λοιπὸν νά τὸν ὄδηγον ἔνας ἀλλοὶ ληπτοὶ στὸν Διοχεταῖο, στὸν δὲ πόλιν θάδεν τὴν ἀρκοῦνθα ὡς δῆμο, τὸ ἀπίστον τοῦ ἑπτετέλευτον δῆμον ἔνας φύλως του ἀτέλη Θράκων γιὰ τὶς ἐτοιμαζόμενες θηρωμαγιές.

Πράγματι μόλις βράδυνασε, ο
ἔνας ληστής πήρε τὸν ἄλλο... δη-
λαδή τὴν ἀρκοῦντα, ή δύοια περ-
πατοῦντο μὲ τὰ τέσσερα και μούγ-
κοινέ καὶ τὸν ἔαφες στὴ θύβᾳ

καρέ καί την εφεδρή οική Θηραί.
οτό σπίτι τοῦ Διημούχου. 'Ο Δημούχος
τὸ δῶρο καὶ ἔκλεισε τὴν ἀκρούνδα
ὅλα πειά ήσαν ἐτοιμα γάρ τὸ ληστή^ο.
"Όταν ἔστασεν τὰ μεσάνυχτα

Οταν εφτιώσων τη μεσανυχτική, ήπογειο κι' ἀνέβηρε στὸ σπίτι. Φούτου πλούσιον Δημοχάρη!... Τὴν σπίτι κι' οἱ ἄλλοι ληπταί.

τις πόλεις τῆς Ἀμερικῆς ποὺ θὰ :
”Ο ναῦς μεῖ ἐπέτηται μενο-

— “Ω, σχι, μοῦ ἀπάντησε ἔκειν
α, θὰ τηλεγραφηθοῦν σ’ δῆλη τῇ
‘Η ἀπάντησί του αὐτὴ μὲ καθη

πιο γράφο :
— Είμαι καθολική, κύριε...
Τότε ένας νέος, που κρατοῦσε

— Θὰ μοῦ ἐτιπέψετε νὰ τελευταίως στάθμηκα προσήλη γιὰ

"Οταν τελείωσε, ζήτησα νύ ίδε
Κι' αυτός, χωρὶς ντροπή, μοῦ
τοὺς παρίσταντες σώνα σφέντε καὶ τὸ

Αὐτὸ δικαιος δὲν τὸν ἐμπόδιον νε
αὶ δίκαιον δύναται μητρά τὴν πα

γιατί δεν δεχτηκα, φυσικά, τα του
τέλο δημοσιεύση τήν άλλη μέρα στήν
«Η μεγάλη καλλιτέχνης Σάρα Μπα-
ττός Ερρέμπη».
[...] Η

ΣΤΟ ΠΡΟΣΕΧΕΣ : 'H συνέχεια



Συνέδριο Ρωμαιού "Αρχαρτε-

γείται σύγχρονος Ρωμαίος συγγραφένς, ὁ Ἀπολῆγος.

Η ληστεία κατά την εποχή αυτή, οποιος και σημειεύ αλλοτρού,
έπικε από την άναγκη και την πείνη, έχει άφορους και την παλλή-
ναριά. Πολλοί νέοι πήγαναν και κατετάσσοντο σε ληστηκές συμμο-
ρίες και πολλοί Ρωμαῖοι δόται ληπτούσαντες, φυγόσανοι, κακοδογονοί.
Πολλές φορές μάλιστα οι άρχηληστοι αράταν μικρά παιδιά και τά-
εγκνώναντα στό έντυπο έπαγγελμά τους.

Η ἐπιθέτεις ἡγοτών κατά πόλεων καὶ χωρίων ἡσαν κατά τὴν ὀχαριτότερην σπάνιαν. Συνιστὼν ἐπειθέντων οἱ ἡγοταὶ ἔναντιν τῶν πατεῖσιν. Βῆ αὐτὸι οἱ φρόνιμοι πολίτες ποτὲ δὲν πήγαναν μονάχοι τους ταξεῖδι. Σχηματίζειν μεγάλες συντροφιές ω̄ ἔτοι ξενικούσσαν, παίρνοντας μαζί τοὺς τά συμικά τους/και· τὰ τούς τους. «Οχι σπανιών δὲ έστησαν σιωτές μάχες με τοὺς ἡγοταὶς τοῦ ἐτύχασε νά συντηρήσουν». Πολλοὶ τοὺς ἐξηπετώδων στὶς συγκρούσεις αὐτές καὶ οἱ σκύλοι τους, πελώνοι μαρτύρουσινα, πον ἐτρούσαντας τοὺς ἡγοταὶ. Άλλα καὶ οἱ ἡγοταὶ πολλές φορές είχαν σκύλους. Καὶ ἔτοι θαν ἐλλάβοντα χώρων συμπλοκή, θάνθισοι καὶ σκύλοι ἀλληλοφρογήσουσαν κινούσθεισιν;

ΚΩΣΤΑΣ ΚΑΙΡΟΦΥΛΑΣ

ΕΥΘΥΜΟΙ ΦΘΙΝΟΠΔΡΙΝΟΙ ΣΤΙΧΟΙ

Η ΣΥΝΝΕΦΙΑ

Τοῦ φθινοπώρου ή συμπεφύησαντάνει κάθε μάτι,
μὰ ή δική σου συντροφιά είν' ἀπὸ φῶς γεμάνη.

"Αν τῶς ερεψή ή συγκιεφιά,
θὰ είχε ρίξει ός ἔωρα
στη φωτεινή μας συντροφιά
τὴν πιὸ μεγάλη μετόρμα !